

# Auricular Bluetooth Nokia BH-800

## Manual do Utilizador

---



9246974

2ª Edição

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós, NOKIA CORPORATION, declaramos, sob a nossa única e inteira responsabilidade, que o produto HS-24W está em conformidade com as disposições da seguinte Directiva do Conselho: 1999/5/CE. É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE 0560



O símbolo do contentor de lixo barrado com uma cruz significa que, no interior da União Europeia, o produto deve ser objecto de recolha selectiva no final do respectivo ciclo de vida. Não deposite estes produtos nos contentores municipais, como se se tratasse de resíduos urbanos indiferenciados. Para mais informações, consulte a Eco-Declaração do produto ou informações específicas do país em [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

Copyright © 2006 Nokia. Todos os direitos reservados.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

Nokia e Nokia Connecting People são marcas registadas da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem pré-aviso.

A Nokia não será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou de receitas nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, independentemente da forma como forem causados.

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como está". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de nenhum tipo, expressas ou implícitas, incluindo,

nomeadamente, garantias implícitas de aceitabilidade comercial e adequação a um determinado objectivo, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou retirar este documento em qualquer altura e sem pré-aviso.

A disponibilidade de determinados produtos pode variar de zona para zona. Para obter informações, consulte o agente local da Nokia.

Alterações ou modificações não autorizadas a este dispositivo podem invalidar a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

#### Controlos de exportação

Este dispositivo pode conter equipamento, tecnologia ou software sujeito à legislação e regulamentação de exportação dos Estados Unidos e de outros países. São proibidos quaisquer desvios à legislação.

9246974 / 2ª Edição PT

# Índice

---

<b>1. Introdução .....</b>	<b>5</b>	<b>3. Utilização básica .....</b>	<b>12</b>
Tecnologia sem fios Bluetooth.....	5	Colocar o auricular sobre a orelha.....	12
<b>2. Preparação da utilização .....</b>	<b>7</b>	Transportar o auricular na fita.....	13
Descrição geral .....	7	Guardar o auricular na bolsa.....	14
Carregadores e baterias .....	8	Gestão de chamadas.....	14
Carregar a bateria.....	8	Ajustar o volume do auscultador .....	15
Ligar ou desligar o auricular.....	9	Silenciar ou repor o som do microfone.....	15
Emparelhar o auricular com um telemóvel compatível.....	10	Transferir a chamada entre o telemóvel e o auricular .....	15
Desligar o auricular do telemóvel .....	10	Utilizar o auricular com vários telemóveis.....	15
Voltar a ligar o auricular emparelhado ao telemóvel .....	11	Apagar as definições.....	16
Resolução de problemas .....	11	<b>4. Informações sobre a bateria .....</b>	<b>17</b>
		<b>Cuidados e manutenção .....</b>	<b>18</b>

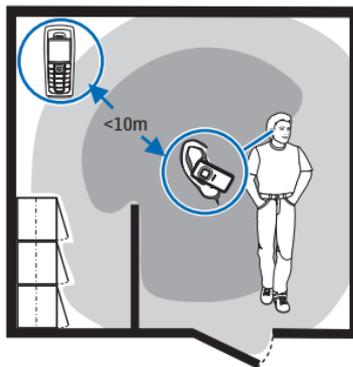
# 1. Introdução

O Auricular Bluetooth Nokia BH-800 dá-lhe liberdade para efectuar e receber chamadas enquanto se desloca ou no escritório. Pode ligar o auricular a um telemóvel compatível que suporte a tecnologia sem fios Bluetooth.

Antes de utilizar o auricular, leia atentamente este manual do utilizador. Consulte também o manual do utilizador do seu telemóvel, que inclui informações importantes sobre segurança e manutenção. Mantenha o auricular e respectivos acessórios fora do alcance das crianças.

## ■ Tecnologia sem fios Bluetooth

A tecnologia sem fios Bluetooth possibilita a ligação de dispositivos compatíveis sem a utilização de cabos. Uma ligação Bluetooth não requer visibilidade directa entre o telemóvel e o auricular, mas a distância máxima entre os dispositivos não pode ser superior a 10 metros. Quanto mais próximo estiver o telefone do auricular, melhor é o desempenho. O alcance de funcionamento ideal é apresentado a cinzento escuro na imagem. A ligação está sujeita a interferências de



## Introdução

distância e de obstruções (apresentadas a cinzento claro) ou de outros dispositivos electrónicos.

O auricular é compatível com a Bluetooth Specification 2.0 + EDR, suportando os seguintes perfis: Headset Profile 1.1 e Hands-Free Profile 1.5. Consulte os fabricantes dos outros dispositivos, para determinar a respectiva compatibilidade com este dispositivo.

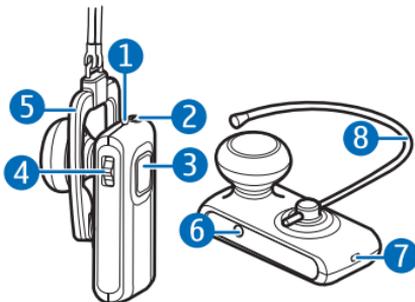
Em determinados locais, podem existir restrições relativamente à utilização da tecnologia Bluetooth. Consulte as autoridades locais ou o operador de rede.

## 2. Preparação da utilização

### ■ Descrição geral

O auricular contém os seguintes componentes:

- Luz indicadora (1)
- Botão de alimentação (2)
- Botão para atender/terminar (3)
- Botão do volume (4)
- Argola para fita (5)
- Conector do carregador (6)
- Microfone (7)
- Gancho de orelha (8)



Antes de poder começar a utilizar o auricular, terá de carregar a bateria e emparelhar o auricular com um telemóvel compatível.



**Nota:** As peças do auricular são magnéticas. O auricular poderá atrair objectos metálicos. Não coloque cartões de crédito ou outros suportes magnéticos junto do auricular, uma vez que as informações guardadas nesses suportes podem ser eliminadas.

### ■ Carregadores e baterias

Verifique o número do modelo do carregador, antes de utilizá-lo com este auricular. O auricular deve ser utilizado com os carregadores AC-3, AC-4 e DC-4.



**Aviso:** Utilize apenas baterias e carregadores certificados pela Nokia para uso com este acessório específico. A utilização de quaisquer outros tipos poderá invalidar quaisquer aprovações ou garantias e pode ser perigosa.

Para obter informações sobre os acessórios certificados disponíveis, contacte um Agente Autorizado ou Revendedor. Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

### ■ Carregar a bateria

O dispositivo tem uma bateria interna recarregável e inamovível. Não tente remover a bateria do dispositivo, porque o pode danificar.

1. Ligue o cabo do carregador ao auricular.
2. Ligue o carregador a uma tomada de corrente.

Durante o carregamento, a luz indicadora vermelha permanece acesa. Pode demorar algum tempo até o processo de carga ser iniciado. Se o processo de carga não for iniciado, desligue o carregador, volte a ligá-lo e tente de novo. Podem ser necessárias até 2 horas para carregar completamente a bateria.



Certifique-se de que não insere acidentalmente o gancho de orelha no conector do carregador.



3. Quando a bateria estiver completamente carregada, a luz indicadora vermelha apaga-se.

Desligue o carregador da tomada de corrente e do auricular.

A bateria completamente carregada tem uma autonomia para um máximo de 6 horas em conversação ou 160 horas em repouso. No entanto, a autonomia em conversação e em repouso poderá variar consoante os diferentes telemóveis, produtos que utilizem uma ligação Bluetooth, definições de utilização, estilo de utilização e ambiente.

Quando a bateria está fraca, o auricular emite um sinal sonoro e a luz indicadora vermelha começa a piscar.

## ■ Ligar ou desligar o auricular

Para ligar, prima, sem soltar, o botão de alimentação. O auricular emite um sinal sonoro e a luz indicadora verde acende-se por instantes. Quando o auricular estiver ligado a um telemóvel emparelhado e pronto para ser utilizado, a luz indicadora azul pisca lentamente. Se o auricular não estiver ligado a um telemóvel, a luz indicadora verde pisca lentamente.

Para desligar, prima, sem soltar, o botão de alimentação. O auricular emite um sinal sonoro e a luz indicadora vermelha acende-se por instantes.

## ■ Emparelhar o auricular com um telemóvel compatível

1. Ligue o telemóvel e o auricular.
2. Active a função Bluetooth do telemóvel e defina-o para procurar dispositivos Bluetooth. Para obter instruções, consulte o manual do utilizador do seu telemóvel.
3. Selecciona o auricular (Nokia BH-800) na lista de dispositivos encontrados.
4. Introduza o código 0000 para emparelhar e ligar o auricular ao telemóvel. Em determinados telemóveis, poderá ser necessário efectuar a ligação em separado após o emparelhamento. Para mais informações, consulte o manual do utilizador do seu telemóvel. Só necessita de emparelhar o auricular com o telemóvel uma vez.
5. Se o emparelhamento for bem sucedido, o auricular emite um sinal sonoro e aparece no menu do telemóvel que permite ver os dispositivos Bluetooth actualmente emparelhados.

### Desligar o auricular do telemóvel

Para desligar o auricular do telemóvel (por exemplo, para ligar o telemóvel a outro dispositivo Bluetooth), proceda de um dos seguintes modos:

- Desligue o auricular.
- Desligue o auricular através do menu Bluetooth do telemóvel.
- Coloque o auricular a mais de 10 metros do telemóvel.

Não é necessário eliminar o emparelhamento com o auricular para o desligar.

## Voltar a ligar o auricular emparelhado ao telemóvel

Para estabelecer a ligação entre o auricular e o telemóvel, ligue o auricular, estabeleça a ligação através do menu Bluetooth do telemóvel ou prima, sem soltar, o botão para atender/terminar.

Pode definir o telemóvel para se ligar automaticamente ao auricular quando este estiver ligado. Para fazer isto em telemóveis Nokia, altere as definições do dispositivo emparelhado no menu Bluetooth.

### ■ Resolução de problemas

Se não conseguir ligar o auricular ao telemóvel, proceda do seguinte modo:

- Certifique-se de que o auricular está carregado, ligado, emparelhado e conectado ao telemóvel.
- Certifique-se de que a função Bluetooth está activada no telemóvel.
- Certifique-se de que o auricular se encontra no máximo a 10 metros de distância do telemóvel e de que não existem obstruções entre o auricular e o telemóvel, tais como paredes ou outros dispositivos electrónicos.
- Para reinicializar o auricular, se este deixar de funcionar, embora esteja carregado, ligue-o a um carregador e prima brevemente o botão de alimentação e a parte central do botão do volume. Esta reinicialização não apaga as suas definições (por exemplo, as definições de emparelhamento).

### 3. Utilização básica

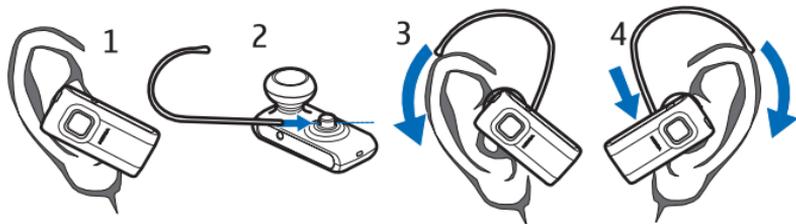
---

#### ■ Colocar o auricular sobre a orelha

O auricular é fornecido com um gancho de orelha, que poderá utilizar para um melhor ajuste à sua orelha.

Para utilizar o auricular sem o gancho de orelha, coloque-o no ouvido (1) e aponte-o na direcção da boca.

Para utilizar o auricular com o gancho de orelha, introduza o gancho na pequena abertura situada na parte de trás do auricular (2). Para usar o auricular no ouvido direito, rode o gancho de orelha de modo a que o gancho fique à direita do texto "Nokia". Coloque o gancho sobre a orelha (3) e empurre ou puxe o gancho para ajustar o comprimento (4). Coloque o auricular de modo a ficar apontado na direcção da sua boca.



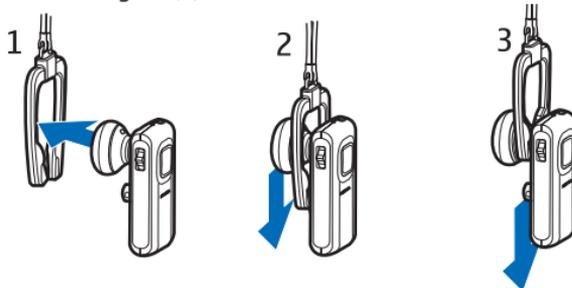
Para usar o auricular no ouvido esquerdo, rode o gancho de orelha de modo a que o gancho fique à esquerda do texto (5).



Para remover o gancho de orelha (por exemplo, para limpá-lo), retire-o suavemente do auricular.

## ■ Transportar o auricular na fita

O auricular é fornecido com uma fita. Quando não desejar ter o auricular no ouvido, pode usá-lo pendurado ao pescoço com a fita. Para fixar o auricular à fita, introduza-o na argola (1) e empurre-o suavemente para baixo (2), até encaixar no devido lugar. Para despendrer o auricular, retire-o através da argola (3).



## ■ Guardar o auricular na bolsa

Para evitar riscar o auricular, guarde o mesmo e a fita na bolsa fornecida, quando não estiver a utilizá-los.

A bolsa tem dois compartimentos. Guarde o auricular num compartimento e a fita no outro.

## ■ Gestão de chamadas

Para efectuar uma chamada, utilize o telemóvel normalmente, quando o auricular estiver ligado ao telemóvel. A luz indicadora azul pisca lentamente durante a chamada.

Se o telemóvel suportar remarcação com este dispositivo, prima com brevidade o botão para atender/terminar duas vezes, quando não existir qualquer chamada em curso.

Se o telemóvel suportar marcação por voz com este dispositivo, prima o botão para atender/terminar sem soltar, quando não existir qualquer chamada em curso, e prossiga seguindo as instruções constantes do manual do utilizador do telemóvel.

Quando recebe uma chamada, a luz indicadora azul pisca rapidamente e o auricular emite um tom de toque. Para atender a chamada, prima o botão para atender/terminar ou utilize os botões do telemóvel. Se a função de atendimento automático estiver activada, o telemóvel atende a chamada recebida automaticamente após um toque.

Para rejeitar uma chamada recebida, prima duas vezes o botão para atender/terminar ou utilize os botões do telemóvel.

Para terminar uma chamada, prima o botão para atender/terminar ou utilize os botões do telemóvel.

## ■ Ajustar o volume do auscultador

Durante uma chamada, prima o botão do volume para cima para aumentar o volume ou para baixo para o diminuir. Para ajustar o volume rapidamente, prima o botão, sem soltar, na direcção pretendida.

## ■ Silenciar ou repor o som do microfone

Para desactivar ou reactivar o microfone durante uma chamada, prima com brevidade a parte central do botão do volume. É emitido um tom longo e o auricular emite sinais sonoros em intervalos regulares, até o microfone ser reactivado.

## ■ Transferir a chamada entre o telemóvel e o auricular

Para transferir a chamada entre o auricular e um telemóvel compatível, prima o botão para atender/terminar sem soltar ou utilize a respectiva função no telemóvel.

## ■ Utilizar o auricular com vários telemóveis

Pode emparelhar o auricular com oito telemóveis, mas só é possível ligá-lo a um telemóvel de cada vez.

O primeiro telemóvel a ser emparelhado com o auricular é denominado telemóvel predefinido. Se o auricular for ligado a uma distância até

10 metros de vários telemóveis emparelhados, tentará estabelecer ligação com o telemóvel predefinido.

Se o auricular não conseguir estabelecer ligação com o telemóvel predefinido, tentará ligar-se ao último telemóvel utilizado. Se o auricular também não conseguir estabelecer ligação com este telemóvel, poderá ligar ao auricular um dos outros seis telemóveis emparelhados. Para efectuar a ligação, consulte o manual do utilizador do telemóvel.

### ■ Apagar as definições

Se pretender apagar todas as definições do auricular (por exemplo, a lista de dispositivos emparelhados), prima o botão de alimentação e o botão de volume, sem soltar, durante 10 segundos. Uma vez apagadas as definições, o auricular emite dois sinais sonoros e as luzes indicadoras acendem-se alternadamente durante vários segundos.

## 4. Informações sobre a bateria

---

O dispositivo é alimentado por uma bateria recarregável. Uma bateria nova só atinge o rendimento máximo após duas ou três cargas e descargas completas. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Recarregue a bateria apenas com carregadores aprovados Nokia indicados para este dispositivo.

Desligue o carregador da tomada de corrente e do dispositivo, quando não estiver a ser utilizado. Não deixe uma bateria completamente carregada ligada a um carregador, porque o sobreaquecimento pode encurtar a respectiva vida útil. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, vai perdendo a carga ao longo do tempo.

Nunca utilize um carregador danificado.

Se deixar o dispositivo em locais extremamente quentes ou frios, tais como no interior de um automóvel fechado, em condições climáticas extremas, a capacidade e duração da bateria poderão ser reduzidas. Tente sempre utilizar a bateria em ambiente com temperaturas entre 15°C e 25°C (59°F e 77°F). Um dispositivo utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O rendimento da bateria fica particularmente limitado quando é sujeita a temperaturas muito abaixo do nível de congelação.

Não destrua as baterias queimando-as, porque podem explodir. As baterias também podem explodir se forem danificadas. Desfaça-se das baterias em conformidade com o estabelecido na regulamentação local. Recicle-as, sempre que possível. Não as trate como lixo doméstico.

## Cuidados e manutenção

---

O seu dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões que se seguem ajudá-lo-ão a preservar a cobertura da garantia.

- Mantenha todos os acessórios fora do alcance das crianças.
- Mantenha o dispositivo seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de humidificantes podem conter minerais, que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos. Caso molhe o dispositivo, deixe-o secar completamente.
- Não utilize ou guarde o dispositivo em locais com pó e sujidade. Os componentes móveis e electrónicos podem ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais quentes. As temperaturas elevadas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo retoma a temperatura normal, pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o dispositivo.
- Não deixe cair, não bata nem abane o dispositivo. Um manuseamento descuidado pode partir as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.

Todas as sugestões acima referidas aplicam-se igualmente ao dispositivo, à bateria, ao carregador ou a qualquer acessório. Se qualquer dispositivo não estiver a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo.